

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 52 (1944)

**Heft:** 19

**Nachruf:** Totentafel

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Murg, Samaritervereinigung.** Sonntag, 14. Mai, 8.30: Hilfslehrertag in der städt. Turnhalle, Algisserstrasse, Frauenfeld. Leitung: Instruktor Appenzeller, Zürich.

**Neblikon.** S.-V. Uebung: Donnerstag, 11. Mai, 20.00, im «Adler».

**Neukirch-Egnach.** S.-V. Uebung: Dienstag, 16. Mai, 20.00, im Sekundarschulhaus. Reisebesprechungen.

**Niederbipp.** S.-V. Dienstag, 16. Mai, 20.00, im unteren Schulhaus: Samariterübung. Die Koller-Bahre muss gründlich kennen gelernt werden.

**Niederglatt.** S.-V. Uebung: Montag, 15. Mai, 20.00, im oder beim Schulhaus.

**Oberwinterthur.** S.-V. Uebung: Mittwoch, 17. Mai, 20.00, in der Gemeindestube. Immer noch sind Jahresbeiträge ausstehend, bitte begleicht diese.

**Ottenbach.** S.-V. Uebung: Montag, 15. Mai, 20.15, im alten Schulhaus. Gipsverbände. Schürze mitnehmen.

**Rüti** (Zch.). S.-V. Donnerstag, 11. Mai, 19.00: Uebung bei Frau Honegger im Sonnengarten: Unfälle in Haus und Hof. Bitte kommt alle zu dieser interessanten Uebung, die bei jeder Witterung durchgeführt wird.

**St. Gallen C.** S.-V. Mittwoch, 17. Mai, 20.00: Ausserordentl. Hauptversammlung im Hadwigschulhaus. Der Besuch ist für Aktivmitglieder obligatorisch. Dasselbst werden die Erkennungsmarken abgegeben. Wir bitten alle Aktiven, an diesem Abend zu erscheinen.

**St. Georgen.** S.-V. Uebung: Montag, 15. Mai, 20.15, im Saale der «Mühleck». Bitte Jahresbeitrag einzahlen. Mitteilungen.

**Solothurn.** S.-V. Freiwillige Monatsübung: Montag, 15. Mai, 20.00, im Landhausschulhaus. Damen: Krankenpflegerepetition; Herren: Improvisationen.

**Thun u. Umg., Hilfslehrerverein.** Krankenpflegeübung in der Sanitätshilfsstelle Schadau Thun; Leitung: Dr. Olloz: Sonntag, 21. Mai, von 10.00—12.00 und 14.00—17.00. Besammlung 9.45 in der Schadau.

**Urdorf.** S.-V. Besammlung zur Abseilübung am Mittwoch, 17. Mai, 19.00, auf dem Schulhausplatz. Tenue: Arbeitskleid, gute Schuhe und Velo. Für Herren obligatorisch; Damen sind freundlich eingeladen als Zuschauer.

**Umiken.** S.-V. Dienstag, 16. Mai, 20.00: Uebung im neuen Schulhaus. Besprechung des Maibummels.

**Wald** (Zch.). S.-V. Montag, 15. Mai, 20.00: Monatsübung nicht wie üblich im Schlipfshaus, sondern im Schulhaus Binholz (West). Thema: Kriegsverletzungen (letzter Abend). Wir bitten auch die Mitglieder der Fürsorgesanität von der Lokaländerung zu benachrichtigen.

**Winterthur u. Umg., Samariterhilfslehrer-Verband.** Programm (statt Zirkular) für die Vormittagsveranstaltung vom Sonntag, 14. Mai, 9.00: Sammlung der Teilnehmer im Saale (I. Stock) des Rest. «Casino», Winterthur. Vortrag von Dr. med. Winzeler über «Kriegsverletzungen» (Lichtbildervorführung) und Besprechung der neuen Uebungskarten (Photos) des SSB. Bitte, die bereits vorhandenen Serien von den Vereinen mitbringen. Der bewährte Referent verdient einen vollzähligen Besuch. Weitere Samariterfreunde sind freundlich eingeladen.

**Wohlen-Meikirch.** S.-V. Samstag, 13. Mai, 20.30: Filmvorführungen mit anschliessend gemütlichem Teil in der Wirtschaft «z. Linde», Uettlingen. Wir laden alle freundlich ein.

**Worb.** S.-V. Samariterübung: Freitag, 12. Mai, 20.00, im Sekundarschulhaus (Singsaal). Säuglingspflegeabend Ende Mai.

**Zug.** S.-V. Freitag, 19. Mai, 20.00, im Neustadtschulhaus: Uebung. Thema: Bergungsdienst im Luftschutz. Sonntag, 21. Mai: Maibummel nach Michaelskreuz. Sammlung 13.00 Bahnhof.

**Zürich-Seebach.** S.-V. Der vorgesehene Lichtbildervortrag über Kriegsverletzungen wird Samstag, 13. Mai, 20.00, im Singsaal des Schulhauses Buhnrain Seebach durchgeführt. Das Begleitreferat wird von Dr. med. H. Spindler gehalten, dazu werden noch einige Bilder von der Aerztemission in Finnland gezeigt. Zur Deckung der Kosten wird ein Eintritt von 55 Rp. erhoben. Der Vortrag ist öffentlich. Der Vorstand erwartet alle Aktivmitglieder sowie weitere Freunde und Gönner des Vereins.

**Zürich u. Umg., Hilfslehrerverband.** Voranzeige. Sonntag, 21. Mai: Ganztägige Veranstaltung. Erste kantonale Uebung unter Leitung von Prof. Dr. Flück und Dr. Jud «Kriegsseuchenbekämpfung». Genaues Programm folgt durch Zirkular. Reserviert den 21. Mai sowie den 18. Juni.

«Das Rote Kreuz» erscheint wöchentlich. Abonnementspreis Fr. 2.70 per Jahr, Einzelnummer 20 Cts. Redaktion: Fr. Marguerite Reinhard, Schweiz. Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern, Telefon 21474, Postcheck III 877. Druck, Administration und Inseratenregeln: Rotkreuz-Verlag, Buchdruckerei Vogt-Schild A.G., Solothurn, Dornacherstrasse, Postcheck Va 4, Telefon 22155. — «La Croix-Rouge», publication hebdomadaire. Prix d'abonnement Fr. 2.70 par an, prix du numéro 20 cts. Rédaction: Secrétariat central de la Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, Berne, Téléphone 21474, Compte de chèques de la Croix-Rouge III 877. Impression, administration et publicité: Editions Croix-Rouge, Imprimerie Vogt-Schild S.A., Soleure, Compte de chèques Va 4, Téléphone n° 22155. — Schweizerischer Samariterbund, Alliance suisse des Samaritains. - Federazione svizzera dei Samaritani - L'Assoziazione svizzera dei Samaritani. - OLLEN, Martin-Distellstrasse 27, Telefon 53349, Postcheck Vb 169



Kombinierte Packung wirklich guter Hühneraugen- u. Schutzpflaster (zur Nachbehandlung). Aus wasserfestem Pflasterstoff! Schmiert und rutscht nicht. In Apotheken und Drogerien erhältlich.

Verbandstoff-Fabrik Zürich AG. Zürich 8

**PEDOPLAST** I Fr. 1.30

## Sektions-Berichte - Rapports des sections

### Generalversammlung

**Triengen.** S.-V. Am 25. März fanden sich die Mitglieder des Samaritervereins Triengen und Umgebung zahlreich zu ihrer 7. Generalversammlung im Hotel «Kreuz» ein, Präsident Grüter begrüsste die Anwesenden und entbot besonderen Willkomm unserem Platzarzt Dr. med. H. Suppiger. Leider war unser Vereinsarzt Dr. med. F. Zwinggi, infolge dienstlicher Inanspruchnahme, an der Tagung verhindert. Das Protokoll der letzten Generalversammlung und jenes des Samariterpostens Wilihof wurden genehmigt. Der Jahresbericht wurde mit Applaus verdankt. Aus der Tätigkeit pro 1943 ist zu erwähnen, dass 9 Übungen, teilweise verbunden mit Nachübungen der Ortswehrsanität und ein Transport nebst zahlreichen Nachtwachen stattfanden. Die Kassarechnung weist einen kleinen Vorschuss auf. Die Rechnungsrevisoren beantragten Déchargeerteilung, worauf die Rechnung einstimmig genehmigt wurde. Die Wahlgeschäfte wurden Hans Fiechter übertragen. Da keine Demissionen vorlagen, wurde der Vorstand in globo gewählt. Das Arbeitsprogramm wurde besprochen und der Zeit angepasst. Es wurde noch ein Antrag betreffs Durchführung eines Krankenpflegekurses gestellt, der nach Ostern stattfinden soll. Dr. med. Suppiger wies auf die grosse Notwendigkeit eines solchen Kurses hin, besonders in der jetzigen Zeit, wo so viele Krankheiten auftauchen. Als Dank für ihre stetige Opferbereitschaft in unserem Verein wurde der Hilfslehrer ein kleines Geschenk verabfolgt. Ferner konnte der Präsident einigen Mitgliedern für den lückenlosen Besuch der Übungen eine Anerkennung in Form einer praktischen Taschenapotheke abgeben. Hierauf folgte noch ein Stündchen frohen Beisammenseins.

A. K.

### Totentafel

**Rheinfelden.** S.-V. Am Hohen Donnerstag, 6. April, verlor unser Samariterverein durch unerwarteten Todesfall nach kurzer, schwerer Krankheit eines seiner besten, bewährtesten Mitglieder, *Frau Maria Billeter-Koch*, im Alter von 40 Jahren. Sie besuchte den Samariterkurs 1923/1924 und kam 1926 in den Vorstand. Schon 1925 hatte sie das Amt einer Bibliothekarin übernommen, dem sie überaus gewissenhaft all die vielen Jahre vorstand. An der Schweiz. Delegiertenversammlung in Chur 1942 wurde ihr für alle selbstlose Arbeit im Samariterwesen die Henri-Dunant-Medaille überreicht. Wie froh, beglückt und frisch begeistert für die Samaritersache kam sie von jener überaus schönen Churertagung zurück. Als Luftschutzkameradin seit 1937 leistete sie während den Mobilisationen, in den Wiederholungskursen und bei Alarmen stets ihr Bestes. Die liebe Verstorbene hinterlässt überall eine grosse Lücke. Wir werden ihr ein ehrendes Samariterandachten bewahren.

**Zürich, Aussersihl.** S.-V. Am 29. April verschied im Alter von 37 Jahren unser Vorstandsmitglied *Frau Ella Staiger*. Ein heimtückisches Leiden, das den meisten von uns verborgen blieb, hat uns eine gute und treue, stets hilfsbereite Samariterin entrissen. In stiller Bescheidenheit opferte sie viele Stunden für die Ausübung ihres Amtes als Materialverwalterin. Nun ruht sie aus von ihrer Arbeit; wir aber werden sie stets in treuem Andenken behalten.

O. N.